

Deir Hanna Local Council  
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

محضر جلسة مجلس

جلسة طارئة رقم 55/2017

المكان: قاعة جلسات المجلس المحلي

الزمان: 2017/12/13 الساعة: 18:15

حضر الجلسة: سمير حسين, احمد خلايلة, رمزي شواهده, عوني حبيب, نايف حجور, نادر خوري,  
وجيه دغش, نايف دغش, اسيد خلايلة.

كذلك حضر الجلسة:

- اسامة حبيب – محاسب المجلس
- اسد اشقر – المستشار القضائي للمجلس المحلي
- اميه حسين – مهندس المجلس المحلي

مواضيع البحث:

المصادقة على حثنة رواتب الموظفين الكبار في المجلس المحلي ديرحنا ( اسامه حبيب,  
اميه حسين, اسد اشقر) بموجب الدرجة الملانمة لعدد السكان ما بين 10,000-20,000.

المصادقة على حثنة راتب مهندس المجلس المحلي السيد اميه حسين بحيث تصبح نسبة  
راتبه 80% من الحد الاعلى لراتب موظف كبير بموجب منشور وزارة المالية من يوم  
24/9/2017.

افتتح الجلسة رئيس المجلس مرحبا بالأعضاء والحضور .

ملاحظات العضو نايف حجور:

- بالدعوة للجلسة السابقة التي كانت مقررة بتاريخ 11/12/2017 ورد في الدعوة ان تاريخ  
الانعقاد هو 11/11/2017.

بموجب النص لهذه الدعوة ارى ان القصد هو بحث نقطتين .

اجاب رئيس المجلس المحلي السيد سمير حسين بأن المقصود هو بحث نقطتين .

وافق جميع الاعضاء الحضور على ان يتم بحث مواضيع البحث كنقطتين.

Deir Hanna Local Council  
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

- لقد ارسلت رسالة لرئيس المجلس, محاسب المجلس ومحامي المجلس على ان جلسات لجنة المراقبة لم تتعقد منذ اربع سنوات لذلك اطالب رئيس المجلس بالعمل على دعوة اعضاء مجلس من الكتل حسب ما ذكرته في الرسالة.

اجاب رئيس المجلس بأنه ضمن توجهه الخطي لأعضاء المجلس ضمن توزيع التقارير المالية لسنة 2016, طلبت من كتل المجلس المحلي ان يعين اعضاء مكان الاعضاء الذين استقالوا كون لجنة المراقبة مركبه على اساس كتل المجلس المحلي وليس بشكل اسمي.

اسد اشقر المستشار القضائي:

استلمنا الرسالة من العضو نايف حجوج بصدد لجنة المراقبة وتم تحويلها لرئيس المجلس سوى ان بسبب وفاة قريب لرئيس المجلس وغيابه عن العمل لم يتسنى لنا معالجة المطلوب.  
قمت بالتوجه الى السكرتيرة في ديوان رئيس المجلس السيدة سهى خميس وطلبت عقد اجتماع مع رئيس المجلس لمعالجة المطلوب مع رئيس المجلس.

رئيس المجلس المحلي السيد سمير حسين:

توجهت ايضا للمستشار القضائي لمعالجة الموضوع.

اسيد خليلية:

لماذا لم تتم توضيح تكلفة الرواتب ضمن الدعوة لهذه الجلسة؟ اطلب توضيح التكلفة.

النقطة الاولى: المصادقة على حثلة رواتب الموظفين الكبار في المجلس المحلي ديرحنا )

اسامه حبيب, اميه حسين, اسد اشقر) بموجب الدرجة الملائمة لعدد السكان ما بين

10,000-20,000.

شرح رئيس المجلس السيد سمير حسين:

كما هو معلوما لديكم فان رواتب الموظفين الكبار الذين يعملون باتفاقيات خاصه مربوطة بنسبة عدد السكان.

دائرة الاحصاءات المركزية اصدرت بلاغا ورد فيه أن عدد السكان في ديرحنا في نهاية سنة 2016 هو 9,944 نسمة. وضع المستند لمعاينة اعضاء المجلس .

Deir Hanna Local Council  
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

חשב המעלומאט מן קסם המעארפ ולד פי קריה דירחנא חתי شهر 9/2017 - 142 מולודה جدیدا. وعلیه من الواضح ان عدد السكان في ديرحنا قد تجاوز العشرة الاف نسمة مما يعطي الحق برفع درجة الرواتب للموظفين الكبار للدرجة الملائمة لعدد السكان ما بين عشرة الاف وحتى عشرون الف نسمة.

بناء على ما ذكر اعلاه وجدت من المناسب ان اقترح على هيئة المجلس المحلي رفع درجات رواتب الموظفين الكبار الى الدرجة الملائمة لعدد سكان ما بين 10,000 وحتى 20,000 نسمة وذلك ابتداء من الشهر الذي يتجاوز فيه عدد السكان العشرة الاف نسمة حسب مصادقة خطية من دائرة الاحصاءات المركزية ( הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ).

انوه ان هذه الزيادة في رواتب الموظفين الكبار موازنه في ميزانية المجلس المحلي ديرحنا لسنة 2017 ضمن البنود التالية :

1. بما يخص السيد اسامه حبيب محاسب المجلس بند رقم 1621000110
2. بما يخص السيد اسد اشقر المستشار القضائي بند رقم 1617000110
3. بما يخص السيد اميه حسين مهندس المجلس بند رقم 1731000110.

محاسب المجلس اسامه حبيب :

شرح محاسب المجلس عن الموضوع وتطرق الى رسالة القيم على الرواتب واتفاقيات العمل من تاريخ 8/2/2017 (مכתב הממונה על השכר והסכמי עבודה מתאריך 2017/2/8) بخصوص עדכון שכר לעובדים הבכירים ברשויות מקומיות.

شرح عن الرواتب التي وردت في المستند اعلاه وعن التغييرات في رواتب الموظفين الكبار في المجلس بناء على المستند اعلاه وعلى ما ورد في نقطة البحث.

شرح محاسب المجلس عن التكلفة السنوية لرواتب ثلاثة الموظفين الكبار ضمن الحتلنة المقترحة بموجب تقدير חשבת השכר במועצה ( محاسب المجلس اسامه حبيب وفقا لدرجة 5, المستشار القضائي للمجلس اسد اشقر وفقا لدرجة 5, مهندس المجلس اميه حسين وفقا لدرجة 3).

وعن الميزانيات السنوية المخصصة لرواتب ثلاثة الموظفين الكبار اعلاه ضمن الميزانية العادية للمجلس المحلي لسنة 2017.

Deir Hanna Local Council  
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

شرح محاسب المجلس بأن هنالك تغطية للزيادة في رواتب الموظفين الكبار التي شرح عنها رئيس المجلس وذلك ضمن بنود الميزانية العادية للمجلس المحلي لسنة 2017 كما يلي :

- البند 1621000110 بما يخص زيادة تكلفة ارتفاع درجة راتب محاسب المجلس اسامة حبيب من درجة 4 الى درجة 5.
- البند 1617000110 بما يخص زيادة تكلفة ارتفاع درجة راتب المستشار القضائي للمجلس السيد اسد اشقر من درجة 4 الى درجة 5.
- البند 1731000110 بما يخص زيادة تكلفة ارتفاع درجة راتب مهندس المجلس المحلي السيد امية حسين من درجة 2 الى درجة 3.

شرح المستشار القضائي اسد اشقر عن الموضوع.

ناقش اعضاء المجلس الموضوع.

بعد مناقشة الموضوع كان هنالك اقتراح من رئيس المجلس السيد سمير حسين.

اقتراح رئيس المجلس السيد سمير حسين:

اقترح المصادقة على حئلته رواتب الموظفين الكبار في المجلس المحلي ديرحنا ( المحاسب اسامه حبيب, المهندس اميه حسين والمستشار القضائي اسد اشقر) بموجب الدرجة الملائمة لعدد سكان ما بين 10,000 وحتى 20,000 نسمة بحيث يتقاضى محاسب المجلس اسامه حبيب حسب درجة 5, مهندس المجلس اميه حسين حسب درجة 3, والمستشار القضائي اسد اشقر حسب درجة 5 وذلك ابتداء من الشهر الذي يتجاوز فيه عدد السكان العشرة الاف نسمة حسب مصادقة خطية من دائرة الاحصاءات المركزية ( הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה).  
حئلته الرواتب كما ذكر مشروطة بمصادقة وزارة الداخلية لذلك.

Deir Hanna Local Council  
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

صوت مع اقتراح رئيس المجلس المحلي 7 اعضاء وهم : سمير حسين, نادر خوري, نايف حجو,  
اسيد خلايلة, رمزي شواهدة, احمد خلايلة, عوني حبيب.

صوت ضد الاقتراح وجيه دغش ( عضو واحد)

امتنع عن التصويت نايف دغش ( عضو واحد)

وبذلك اقر اقتراح رئيس المجلس اعلاه .

النقطة الثانية : المصادقة على حثنة راتب مهندس المجلس المحلي السيد امية حسين  
بحيث تصبح نسبة راتبه 80% من الحد الاعلى لراتب موظف كبير بموجب منشور وزارة  
المالية من يوم 24/9/2017.

كما اوضحنا في جلسة المجلس السابقة لقد تم مؤخرا اصدار منشور وزارة المالية من تاريخ  
24/9/2017 والذي بموجبه ادخل تعديل على نسب الرواتب للموظفين الكبار.

بموجب المنشور المذكور يحق للمجلس المحلي اليوم دفع راتب لمهندس المجلس حسب نسبة 80%  
من الحد الاعلى لراتب موظف كبير ( بند رقم 2 من المنشور المذكور).

بموجب المنشور المذكور مصادقة وزارة الداخلية لا تتم بشكل تراجعي الا من موعد تقديم جميع  
المستندات المطلوبة ومعالجة الطلب ( بند رقم 4).

موقف وزارة المالية بما يخص سلطة محلية عين لها محاسب مرافق انه يمكن تطبيق المنشور  
المذكور بشرط مصادقة المحاسب المرافق على تعديل الرواتب.

انوه ان المهندس يتقاضى راتب بنسبة 70% من الحد الاعلى لراتب موظف كبير وفي جلسة رقم  
2017/54 صادق المجلس المحلي على رفع راتبه لنسبة 75% من الحد الاعلى لراتب موظف كبير .

عليه وحسب ما ذكر اريد ان اوصي برفع راتب مهندس المجلس المحلي السيد اميه حسين بنسبة 5%  
من الحد الاعلى لراتب موظف كبير حيث تصبح نسبة راتبه 80% من الحد الاعلى لراتب موظف  
كبير وذلك بشرط مصادقة المحاسب المرافق على زيادة الراتب ومصادقة وزارة الداخلية لذلك  
وابتداء من التاريخ الذي تقره وزارة الداخلية.

Deir Hanna Local Council  
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

ان الزيادة المطلوبة موازنة ضمن بند ميزانية رقم 1731000110.

محاسب المجلس اسامة حبيب :

هنالك تغطية للزيادة اعلاه الموصى بها من قبل رئيس المجلس 5% أي نسبة راتب 80% من الحد الاعلى لراتب موظف كبير وذلك ضمن الميزانية العادية للمجلس المحلي لسنة 2017 وذلك ضمن بند ميزانية رقم 1731000110.

شرح المستشار القضائي السيد اسد اشقر عن الموضوع .

بعد مناقشة الموضوع كان هنالك اقتراح واحد من قبل رئيس المجلس المحلي السيد سمير حسين.

اقتراح رئيس المجلس السيد سمير حسين :

عليه وحسب ما ذكر اقترح رفع راتب مهندس المجلس المحلي السيد اميه حسين بحيث تصبح نسبة راتبه 80% من الحد الاعلى لراتب موظف كبير وذلك بشرط مصادقة المحاسب المرافق على زيادة الراتب ومصادقة وزارة الداخلية لذلك وابتداءا من التاريخ الذي تقره وزارة الداخلية.

صوت مع اقتراح رئيس المجلس 7 اعضاء وهم سمير حسين, نادر خوري, نايف حجو, اسيد خليلة, رمزي شواهدة, احمد خليلة, عوني حبيب.

امتنع العضوان نايف دغش و وجيه دغش عن التصويت

وبذلك اقر الاقتراح اعلاه.

اقفلت الجلسة في تمام الساعة 13:19

سجل - اسامة حبيب

محاسب المجلس

سمير حسين

رئيس المجلس